



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.

ICIM-9001-004584-06

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SOFINTER SPA

SEDE CENTRALE / HEADQUARTER

Piazza Buffoni, 3 21013 Gallarate VA IT - Italia

PER LE UNITÀ OPERATIVE VEDERE L'ALLEGATO
FOR OPERATIVE UNITS SEE ATTACHMENT

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2015

Sistema di Gestione per la Qualità / Quality Management System

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

IAF: 28 - 17

Progettazione, costruzione, installazione e avviamento di generatori a vapore, revamping di unità esistenti e assistenza (Divisione MACCHI). Progettazione, costruzione e assistenza per l'installazione e l'avviamento di impianti di degasaggio condensato e impianti di trattamento acque e condense finalizzati alla produzione di acqua alimento caldaie (Divisione SWS).

Design, manufacturing, erection and start-up of steam generators, revamping of existing units and service (MACCHI Division). Design, manufacturing and assistance for installation and start-up of plants for de-aeration and plants for water and condensate treatment for the production of boiler feed water (SWS Division).

Riferirsi alla documentazione del Sistema di Gestione per la Qualità aziendale per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.
Refer to the documentation of the Quality Management System for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del documento ICIM "Regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione" e al relativo Schema specifico.
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the ICIM document "Rules for the certification of company management systems" and specific Scheme.

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n° telefonico +39 02 725341 o indirizzo e-mail info@icim.it.

For timely and updated information about any changes in the certification status referred to in this certificate, please contact the number +39 02 725341 or email address info@icim.it.

DATA EMISSIONE
FIRST ISSUE
09/02/1998

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
07/08/2024

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
06/08/2027

Rappresentante Direzione / Management Representative

ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Magelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)
www.icim.it



MS N° 0004



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

Allegato al CERTIFICATO N.
Attachment to CERTIFICATE No.

ICIM-9001-004584-06

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SOFINTER SPA

Comprende oltre la Sede Centrale citata sul Certificato, anche le seguenti Unità Operative:
In addition to the Headquarter mentioned on the Certificate, it also includes the following Operative Units:

Piazza Buffoni, 3 21013 Gallarate VA IT - Italia	Progettazione, installazione e avviamento di generatori a vapore, revamping di unità esistenti e assistenza (Divisione MACCHI). Progettazione, costruzione e assistenza per l'installazione e l'avviamento di impianti di degasaggio condensato e impianti di trattamento acque e condense finalizzati alla produzione di acqua alimento caldaie (Divisione SWS).
Via Canova, 5/c 21054 Fagnano Olona VA IT - Italia	Costruzione, installazione e avviamento di generatori a vapore, revamping di unità esistenti e assistenza (Divisione MACCHI).
Via Ramo dell'Azoto, 13 30175 Marghera VE IT - Italia	Costruzione, installazione e avviamento di generatori a vapore, revamping di unità esistenti e assistenza (Divisione MACCHI).



MS N° 0004



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

Certificate

CISQ/ICIM S.P.A. has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

SOFINTER SPA

Piazza Buffoni, 3 21013 Gallarate VA IT - Italia

For Operative Units see Annex/Annexes

has implemented and maintains a/an

Quality Management System

for the following scope:

Design, manufacturing, erection and start-up of steam generators, revamping of existing units and service (MACCHI Division). Design, manufacturing and assistance for installation and start-up of plants for de-aeration and plants for water and condensate treatment for the production of boiler feed water (SWS Division).

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2024-08-07**

First issued on: **1998-02-09**

Expires on: **2027-08-06**

Registration Number:

IT-53522 ICIM-9001-004584-06



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Turkey **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

Annex 1 to IQNET Certificate Number:
IT-53522 ICIM-9001-004584-06

SOFINTER SPA
Piazza Buffoni, 3 21013 Gallarate VA IT - Italia

List of additional locations:

Via Canova, 5/c 21054 Fagnano Olona VA IT - Italia
Via Ramo dell'Azoto, 13 30175 Marghera VE IT - Italia

.....
This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.
.....

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com